



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 28 avril 2021**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 10 mars 2021, à 8 h 30

10.003 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 12 mars 2021, à 7 h 45

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 17 mars 2021, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 18 mars 2021, à 10 h 30

10.006 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 22 mars 2021, à 8 h

10.007 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 24 mars 2021, à 8 h 30

10.008 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 26 mars 2021, à 7 h 45

10.009 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 31 mars 2021, à 8 h 30

10.010 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 5 avril 2021, à 10 h

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.011 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.012 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.013 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.014 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.015 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.016 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.017 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.018 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.019 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.020 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat de construction

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231030

Accorder un contrat à Manufacturier Sheltec inc., pour des travaux d'aménagement et installation de kiosques urbains sur la rue Clark dans le Quartier des spectacles - Arrondissement Ville-Marie. Dépense totale de 360 953,66 \$ (contrat : 317 687,42 \$ + contingences:31 768,74 \$ + incidences:11 497,50 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 402413 - 3 soumissionnaires

20.002 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1215840001

Autoriser la société EJP construction inc. à débiter des travaux de préparation de site et d'excavation sur un terrain appartenant à la Ville de Montréal situé entre les rues Hochelaga, Honoré-Beaugrand, A.-A.-Desroches et l'avenue Souigny, dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, et ce, aux conditions stipulées à la demande d'autorisation

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.003 Contrat de services professionnels

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1218191001

Accorder un contrat à NIPPAYSAGE INC. pour la fourniture de services professionnels multidisciplinaires pour l'élaboration d'un avant-projet détaillé pour l'aménagement d'un parc de quartier et des rues limitrophes dans le cadre de la mise en oeuvre du projet MIL Montréal. Dépense totale de 367 712,47 \$, taxes incluses (honoraires : 282 855,75 \$ + contingences : 56 571,15 \$ + incidences : 28 285,57 \$) - Appel d'offres public 21-18594 - (3 soumissionnaires)

20.004 Entente

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1211183001

Approuver le projet de convention d'éclairage architectural entre Sa Majesté La Reine du Chef du Canada et la Ville de Montréal, pour une durée de 10 ans, débutant le 1er janvier 2021, relativement à l'édifice sis au 105, rue McGill dans le cadre du Plan lumière du Vieux-Montréal

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

20.005 Entente

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1218329002

Approuver un projet d'entente entre le Secrétariat à la condition féminine du ministère de l'Éducation et la Ville de Montréal établissant les modalités d'implication des parties relativement au versement d'une aide financière de 60 000 \$ à la Ville pour l'élaboration d'une étude quantitative sur le harcèlement de rue envers les femmes à Montréal / Autoriser la réception de cette aide financière / Autoriser un budget additionnel de dépense équivalent au revenu de la subvention / Autoriser la directrice du Service de la diversité et de l'inclusion sociale (SDIS) à signer cette entente / Mandater le SDIS pour assurer la coordination, le suivi et la mise en oeuvre de cette étude

20.006 Entente

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1211643002

Approuver un projet de protocole d'entente entre le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et la Ville de Montréal établissant les modalités d'implication des parties relativement au versement d'une aide financière à la Ville, d'un montant maximum de 22 250 \$ visant la réalisation des travaux reconnus admissibles du projet de l'arrondissement Saint-Léonard « Installation d'une aire d'équipements d'exercice extérieurs le long du sentier de circulation pour les piétons au mini-parc Robert » dans le cadre du Programme d'infrastructures Municipalité amie des aînés (PRIMADA)

20.007 Immeuble - Aliénation

CE Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction - Transactions immobilières - 1191368003

Annuler l'appel public de soumissions aux fins de la vente d'un terrain vague situé entre les rues Hochelaga, Honoré-Beaugrand et A.-A.-Desroches ainsi que l'avenue Souigny, dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve (N/Réf.: 31H12-005-3077-02) / Abroger la résolution CE15 2073 adoptée le 18 novembre 2015 et renoncer à toute fin que de droit au dépôt

20.008 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction - Transactions immobilières - 1210515003

Approuver un bail par lequel la Ville loue à M.E. Tremblay Démolition inc. rétroactivement du 26 mars 2021 au 28 mai 2021, un terrain pour installer un périmètre de sécurité sur le terrain autour de la zone à démolir et de reconstruction d'un bâtiment localisé au 980, rue Saint-Antoine Ouest, dans l'arrondissement de Ville-Marie, situé au nord de la rue Saint-Jacques, des rues Mansfield à Sainte-Cécile et constitué d'une partie du lot 1 179 327 du cadastre du Québec, ayant une superficie de 2 852 pieds carrés pour le montant de 29 365,65 \$, plus les taxes applicables pour le terme

20.009 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1219151001

Accorder une contribution financière de 41 490 \$ non récurrente à l'Ordre des Urbanistes, pour la réalisation de l'événement « Journées du Bruit Environnemental 2 » qui se déroulera les 2, 3 et 4 juin 2021 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.010 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la concertation des arrondissements - 1210005001

Accorder un soutien financier non récurrent pour la réalisation de murales dans le cadre du Programme d'art mural - VOLET 2, totalisant la somme de 290 747,44 \$, aux 13 organismes ci-après désignés et au montant indiqué en regard de chacun d'eux. / Approuver les projets de convention à cet effet

20.011 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1216370022

Accorder un soutien financier à 7 organismes pour un montant total de 220 000 \$ dans le cadre du Fonds marchés et vitrines culturels et créatifs 2021- Approuver les projets de convention à cet effet

20.012 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1217229001

Autoriser la présentation des oeuvres de l'artiste Sandrine de Borman, d'une valeur de 20 282 \$, dans le cadre d'une exposition temporaire intitulée « Joyeuses empreintes botaniques », du 1er mai au 31 octobre 2021, au Pavillon japonais du Jardin botanique de Montréal, pour une somme maximale de 3 200 \$ taxes incluses et approuver un projet de convention d'exposition à cette fin

20.013 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'habitation - 1218309003

Accorder un soutien financier de 4 699 816 \$ à l'organisme à but non lucratif Projets Autochtones du Québec (PAQ), pour l'acquisition et la reconversion d'un immeuble, situé au 1019-1025, rue Saint-Hubert, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour la réalisation d'une maison de chambres pour personnes Autochtones et Inuites, dans le cadre de l'Initiative fédérale pour la création rapide de logements (ICRL); approuver la convention de contribution financière entre la Ville et l'organisme Projets Autochtones du Québec; déléguer à la directrice du Service de l'habitation la signature de l'acte hypothécaire pour et au nom de la Ville de Montréal et du contrat de services professionnels du notaire, conformément aux paramètres énoncés dans la convention de contribution financière

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.014 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'habitation - 1218309002

Modifier la convention de contribution financière entre la Ville et l'organisme Pas de la rue eu égard à l'obligation de l'organisme d'assurer l'immeuble

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1216706002

Autoriser la Société du parc Jean-Drapeau (SPJD) à accorder un contrat à la firme « Charex inc.» pour les travaux de réfection des tours du Bassin olympique et autoriser une dépense à cette fin de 5 617 470,11 \$ (contrat 4 493 976,09 \$ + contingences 674 096,41 \$ et incidences 449 39761 \$), taxes incluses, conformément à l'appel d'offres public (#20201034PUBCO)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1214334001

Mandater l'Office de consultation publique de Montréal afin de tenir une consultation publique visant l'élaboration de principes directeurs de développement et d'aménagement du secteur délimité par les rues Notre-Dame Ouest, Saint-Ferdinand, Saint-Ambroise et la voie ferrée du CN

30.003 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Services institutionnels - 1216920001

Autoriser le paiement de la cotisation annuelle de 15 770 euros (environ 23 634\$ CAD) à Metropolis - Association mondiale des grandes métropoles, incluant la cotisation à l'organisation Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU), pour l'année 2021.

30.004 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie - 1210348004

Accepter une somme de 63 800 \$ en provenance de la Fondation Espace pour la vie pour la réalisation de différents projets d'Espace pour la vie. Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à ce revenu additionnel

30.005 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Ahunhsic-Cartierville , Direction performance greffe et services administratifs - 1214040001

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement, de l'aide financière de 750 000 \$, provenant du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, dans le cadre du programme " Climat Municipalités 2 - Volet 2" et le projet "Mobilité de quartier pour la réduction de l'auto-solo"

30.006 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service du développement économique - 1219139001

Autoriser un virement budgétaire totalisant 100 000 \$, en provenance du Bureau du design au Service du développement économique vers l'arrondissement de Lachine afin de financer la tenue d'un concours d'idées en design urbain visant le réaménagement de la rue Notre-Dame entre la 6e Avenue et la 19^e Avenue

30.007 Déclaration / Événement / Proclamation

CE Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, Direction des services administratifs et du greffe - 1215302002

Approuver, conformément au pouvoir délégué dans les résolutions CM15 1107 et CM15 1266, l'évaluation de rendement insatisfaisant de la firme GR7 Architecture réalisée par l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, dans le cadre du contrat de services professionnels pour la conception et la surveillance des travaux de réfection des fenêtres des bâtiments au centre communautaire Le Manoir et au centre communautaire Notre-Dame-de-Grâce (CA17 170287 et CA19 170006), et l'inscrire sur la liste des firmes à rendement insatisfaisant pour une période de deux (2) ans à compter de la date de la résolution du comité exécutif

30.008 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1218850001

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 160 000,00 \$, taxes incluses, en capital, intérêts et frais d'une action intentée par Desjardins Assurances Générales inc. et la Caisse Desjardins de Longue-Pointe contre la Ville de Montréal en réclamation de dommages matériels

30.009 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1217006001

Approuver l'entente intervenue relativement au paiement de l'indemnité finale, suite à l'expropriation à des fins de rue et de servitudes de parties du lot 2 217 078 du cadastre du Québec, tel qu'illustré aux plans P-164 et P-196 St-Michel, pour la somme globale et finale de 250 000 \$

30.010 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de sécurité incendie de Montréal - 1212675023

Renouveler, pour une quatre-vingt-quatrième fois, l'état d'urgence sur le territoire de l'agglomération de Montréal pour une période de 5 jours, en raison des actions requises dans le cadre de la gestion de la pandémie de la COVID-19

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

30.011 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale . Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1217934002

Approuver la signature d'une entente de confidentialité réciproque entre le ministère des Affaires municipales et l'Habitation (MAMH), l'Association des municipalités de banlieue (AMB) et la Ville de Montréal, dans le cadre du comité de travail sur la révision des modalités de répartition des quotes-parts des municipalités de l'agglomération de Montréal. Autoriser le directeur du Bureau des relations gouvernementales et municipales à signer cette entente

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Rosemont - La Petite-Patrie , Bureau du directeur d'arrondissement - 1217831003

Édicter deux ordonnances en vertu de l'article 66 du Règlement sur l'encadrement des animaux domestiques (21-012), afin de mettre à jour les conditions d'autorisation de la garde de poules sur le domaine privé ainsi que la garde de poules et de moutons dans le cadre de projets communautaires à des fins d'éducation et de sensibilisation à l'environnement sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction du développement du territoire et études techniques - 1215909006

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 66 du Règlement sur l'encadrement des animaux domestiques (21-012), relative à l'autorisation pour la garde de poules et des conditions associées à cette activité sur le territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, dans le cadre de la mise en oeuvre du Plan d'action en agriculture urbaine

40.003 Ordonnance - Autre sujet

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction du développement du territoire et études techniques - 1215909005

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 66 du Règlement sur l'encadrement des animaux domestiques (21-012), afin d'autoriser la garde de moutons issue d'un projet d'écopâturage sur le territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, dans le cadre de la mise en oeuvre du Plan d'action en agriculture urbaine

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des affaires juridiques - 1219079001

Ratifier le dépôt du grief 2021-01 au Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal (SCFP, 301), afin de récupérer des frais découlant des libérations syndicales des employés cols bleus de la Ville de Montréal pour la période du 1er juillet au 30 septembre 2020 inclusivement

50.002 Nomination

CE Service des ressources humaines, Direction dotation talents et développement organisationnel - 1214464003

Approuver la nomination du directeur adjoint à la Direction stratégique et de la prévention incendie au Service de sécurité incendie de la Ville de Montréal dans la fourchette salariale FM 12, à compter de la date de la résolution du comité exécutif, pour une durée indéterminée

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance